

**Direttore responsabile** Amalia Maggioli

**Direzione Scientifica**

Nicola Assini, Paolo Baldeschi, Lorenzo Berna,  
Pierluigi Giordani, Mario Zaffagnini †

**Redazione**

Marcello Balzani, Gianfranco Corzani,  
Fabrizio Vescovo, Raffaella Antoniaci, Nicola Marzot

**Prodotti in opera**

Alessandro Costa

**Consulenza redazionale** AGAVE srl

**Progetto grafico** Georgia Matteini Palmerini

**Collaborazioni**

Per l'invio di articoli e comunicati si prega  
di fare riferimento al seguente indirizzo  
e-mail: mbalzani@maggioli.it  
oppure Redazione Via del Carpino, 8  
47822 Santarcangelo di Romagna (RN)

**Direzione, Amministrazione e Diffusione**

Maggioli Spa Divisione Editoria  
Maggioli Editore è un marchio di Maggioli Spa  
presso c.p.o. Rimini via Coriano, 58 o 47900 Rimini  
tel. 0541 628111 – fax 0541 622100

**Servizio Clienti**

tel. 800 846061 - fax 0541 624457  
e-mail: servizio.clienti@maggioli.it  
[www.periodicimaggioli.it](http://www.periodicimaggioli.it)

**Pubblicità: PUBLIMAGGIOLI**

Concessionaria di Pubblicità per Maggioli Spa  
Via del Carpino, 8 – 47822 Santarcangelo di Romagna (RN)  
tel. 0541 628439 / 628427 – fax 0541 624887  
e-mail: publimaggioli@maggioli.it  
[www.periodicimaggioli.it](http://www.periodicimaggioli.it)

**Filiale Milano**

Via F. Cavallotti, 13/A – 20122 Milano  
tel. 02 7733001 – fax 02 76011245

**Filiale Bologna**

Via Caprarie, 1 – 40124 Bologna  
tel. 051 229439 / 228676 – fax 051 262036

**Filiale Roma**

Via Dandolo, 19 – 00153 Roma  
tel. 06 5896600 / 58301292 – fax 06 5882342

Registrazione presso il Tribunale di Rimini  
del 25.2.1992 al n. 2/92

**Maggioli Spa**

Azienda con Sistema Qualità certificato ISO 9001: 2000  
Iscritta al registro operatori della comunicazione

**Stampa**

Titanlito – Dogana R.S.M.

**Condizioni di abbonamento anno 2005**

- La quota di abbonamento alla Rivista Paesaggio Urbano  
compresa di Newsletter on line settimanale "Tecnews" è di euro  
195,00.

- Il canone promozionale per privati e liberi  
professionisti alla Rivista Paesaggio Urbano compresa  
di Newsletter on line settimanale "Tecnews" è di euro 134,00.

- La quota di abbonamento alla Rivista Paesaggio  
Urbano è di euro 135,00.

- Il canone promozionale per privati e liberi professionisti  
è di euro 112,00.

Il prezzo di ciascun fascicolo compreso nell'abbonamento è di  
euro 24,50.

Il prezzo di ciascun fascicolo arretrato è di euro 26,50.  
I prezzi su indicati si intendono Iva inclusa.

Il pagamento dell'abbonamento deve essere effettuato con bol-  
lettino di c.c.p. n. 31666589 intestato a Maggioli Spa – Periodici –  
Via Del Carpino, 8 – 47822 Santarcangelo di Romagna (RN).

**La rivista è disponibile anche nelle migliori librerie.**

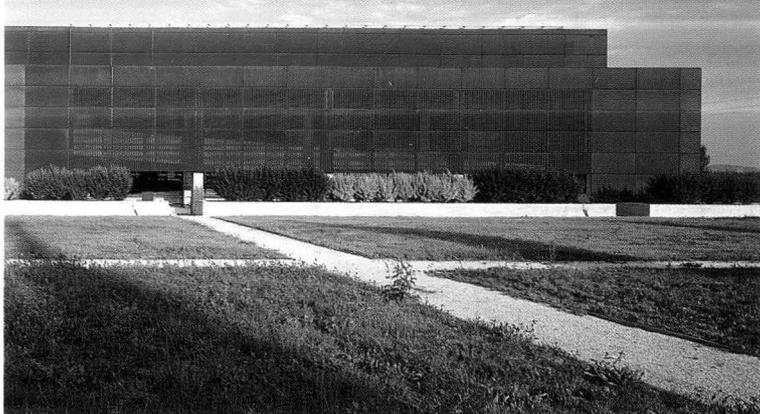
L'abbonamento decorre dal 1° gennaio con diritto al ricevimento  
dei fascicoli arretrati ed avrà validità per un anno. La Casa Editrice  
comunque, al fine di garantire la continuità del servizio, in  
mancanza di esplicita revoca, da comunicarsi in forma scritta  
entro il trimestre seguente alla scadenza dell'abbonamento, si  
riserva di inviare la Rivista anche per il periodo successivo.

La disdetta non è comunque valida se l'abbonato non è in  
regola con i pagamenti. Il rifiuto o la restituzione della Rivista  
non costituiscono disdetta dell'abbonamento a nessun effetto.  
I fascicoli non pervenuti possono essere richiesti dall'abbonato  
non oltre 20 giorni dopo la ricezione del numero successivo.

**Tutti i diritti riservati**

È vietata la riproduzione anche parziale, del materiale pubblicato  
senza autorizzazione dell'Editore. Le opinioni espresse negli  
articoli appartengono ai singoli autori, dei quali si rispetta  
la libertà di giudizio, lasciandoli responsabili dei loro iscritti.  
L'autore garantisce la paternità dei contenuti inviati all'Editore  
manlevando quest'ultimo da ogni eventuale richiesta di  
risarcimento danni proveniente da terzi che dovessero rivendicare  
diritti su tali contenuti.

**ME**  
**MAGGIOLI**  
**EDITORE**



**PRODOTTI IN OPERA**

*a cura di Alessandro Costa*

**12** Novelis l'alluminio per la nuova immagine  
del Municipio di Vilnius

**14** Benessere, sport, cura del corpo  
nel Centro Sportivo Mosole

**16** Isotetto per il recupero della Reggia di Venaria

# paesaggio urbano 6/2005

rivista bimestrale di architettura, urbanistica e ambiente

- 20** **Uno strano appello**  
*Pierluigi Giordani*
- 22** **L'urbanistica e il cambiamento della realtà**  
*Pierluigi Giordani*
- 26** **50/50... 51!**  
*Giovanni Corbellini*
- PROGETTO**
- 28** **Cemento e memoria**  
L'ampliamento del Cimitero di Piratello a Imola  
*a cura di Raffaella Antoniaci*
- 38** **En bord de la mer**  
Una casa di Eileen Gray in Costa Azzurra  
*Gianluca Frediani*
- SOSTENIBILITÀ**
- 42** **Il Millennium Village di Greenwich a Londra**  
Un progetto di rigenerazione urbana sostenibile  
*Silvia Gullino*
- 57** **La consapevolezza del costruire**  
Premio Internazionale di Architettura Sostenibile Fassa Bortolo 2005  
*a cura di Raffaella Antoniaci*
- ARREDO**
- 62** **Architettura orizzontale e progetti di arredo e riqualificazione urbana per le città**  
*Marcello Balzani*
- 63** **Riqualificazione della Piazza Civica di Concorezzo**  
*Sonia Rizzo, Emanuela Bulli, Francesca Tata*
- 70** **Piazza Cardinale Maj a Schilpario**  
*Gualtiero Oberti, Attilio Stocchi*
- AMBIENTE**
- 76** **Parco delle risorse**  
Proposta per lo smaltimento integrato dei rifiuti solidi urbani nella Provincia di Napoli  
*Paola Galante*
- 85** **SPECIALE**  
**Illuminazione**  
*a cura di Alessandro Costa*
- Faro UE e Faro AR**
- Martin illumina il serbatoio di Rivoli**
- Ruud Lighting Europe nei viali di Ancona**
- iGuzzini illumina il Campanile di San Marco**
- Ewo inaugura la nuova sede di Cortaccia**
- 97** **DOSSIER**  
**Intonaci e coloriture dell'edilizia storica**
- Pisa: appunti per una città colorata**  
Dalla realtà trasformata alla lettura dell'immagine  
*Spyros Curuni*
- A cosa servono le indagini scientifiche?**  
Dalle indagini preliminari agli interventi di restauro filologico dei fronti esterni del borgo di Colle Ameno di Sasso Marconi a Bologna  
*Nicola Santopuoli, Federica Maietti*
- La nuova tinteggiatura della Chiesa della SS. Concezione a Civitavecchia**  
*Nicola Santopuoli, Federica Maietti*
- Dalla lettura delle facciate allo studio delle cromie e degli intonaci**  
Esempi ed applicazioni a Ferrara e Montepulciano  
*Federica Maietti*
- Malte e intonaci pompeiani**  
Dalla conoscenza storica alla sperimentazione per il restauro delle botteghe di via dell'Abbondanza  
*Nicola Santopuoli, Federica Maietti*
- Il Colorificio San Marco per il risanamento delle superfici murarie**  
*a cura di Alessandro Costa*